



van reizigers voor reizigers



HONGARIJE

Lannoo

De wereld houdt niet op met draaien. Een wereldreiziger is de eerste om dat te beamen. Hoewel men geen inspanningen gespaard heeft om al de gegevens in deze gids uitgebreid te testen en te actualiseren, is het niet uitgesloten dat je ter plaatse vaststelt dat bepaalde gegevens in deze gids toch al opnieuw gewijzigd zijn. Veel adressen en suggesties in de Trotters zijn bovendien wat 'fragiel', juist omdat ze zo sympathiek en verrassend zijn. We zouden het daarom bijzonder op prijs stellen als je ons op de hoogte brengt van eventuele wijzigingen, zodat we de eerstvolgende herdruk op een correcte manier kunnen aanpassen. Dank bij voorbaat. Ons adres:

TROTTER

Uitgeverij Lannoo
Kasteelstraat 97
B-8700 Tielt

Uitgeverij Terra Lannoo
Postbus/P.O. Box 23202
NL-1100 DS Amsterdam Zuidoost

E-MAIL: TROTTER@LANNOO.BE

WWW.TROTTERCLUB.COM

De prijscategorieën die in de Trottergidsen worden gebruikt, zijn steeds afgestemd op het land. Als je in een goedkoop hotelletje ongeveer € 25 betaalt, behoort een hotel waar je € 75 neertelt uiteraard tot de dure prijsklasse. De uitgever kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele fouten of de gevolgen ervan.

VERTALING Boudien Blom; Imago Mediabuilders

REISINFORMATIE VLAANDEREN EN NEDERLAND Wegwijzer, Brugge

OMSLAGONTWERP Studio Jan de Boer / Helga Bontinck

ONTWERP BINNENWERK Imago Mediabuilders

OMSLAGFOTO Luciano Mortula / Shutterstock

OORSPRONKELIJKE TITEL Le Routard – Budapest, Hongrie

OORSPRONKELIJKE UITGEVER Hachette, Paris

DIRECTEUR VAN DE REEKS EN AUTEUR Philippe Gloaguen

STICHTERS Philippe Gloaguen en Michel Duval

ADJUNCT-REDACTEUREN Benoît Lucchini en Amanda Keravel

REDACTEUREN Olivier Page, Véronique de Chardon, Isabelle Al Subaihi, Anne-Caroline Dumas, André Poncelet, Marie Burin des Rozières, Thierry Brouard, Géraldine Lemauf-Beauvois, Anne Poinot, Mathilde de Boisgrollier, Alain Pallier en Fiona Debrabander

© Hachette (alle rechten voor vertaling, reproductie en bewerking gereserveerd voor alle landen),
Uitgeverij Lannoo nv, Tielt, 2021

© Cartografie Hachette Tourisme

WWW.LANNOO.COM

D/2020/45/574 - ISBN 978 94 014 6624 0 - NUR 512

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

HOE GEBRUIK JE DEZE GIDS?

Op deze pagina's zetten we de toeristische highlights voor je op een rijtje – stuk voor stuk zijn het met recht topperavaringen die je niet mag missen!

22
TOPERVARINGEN

1. DREM, ZELFS IN HET SLUITINGENBAND VAN EGISENYI

Het grootste steenwonder van Europa bevindt zich in een steenwonderrijke omgeving van het zuiden van de Donau. Het is een wereldwijd erfgoed van de UNESCO.

2. WANDEL DOOR DE JODISE BIJK VAN BODORFIST

De joodse begraafplaats van Bodorfist is een van de grootste joodse begraafplaatsen in Europa. Het is een van de laatste overblijfselen van de joodse gemeenschap in Hongarije.

In het hoofdstuk 'Mens, maatschappij, natuur en cultuur' gaan we dieper in op de geschiedenis, het cultureel erfgoed en de geografie van het land of gebied dat je bezoekt. Boeiende achtergrondinformatie om alvast thuis of tijdens de heenreis door te nemen.

MENS, MAATSCHAPPIJ,
NATUUR EN CULTUUR

| | |
|-----------------------|----|
| Binnenlandse Hongaren | 36 |
| Bevolking | 41 |
| Demografie | 43 |
| Economie | 44 |
| Geografie | 45 |
| Geschiedenis | 47 |
| Religie | 57 |
| Media | 60 |
| Mensrechten | 61 |
| Missie | 62 |
| Vriend, ha? | 63 |
| Waardevol van UNESCO | 64 |
| Zeden en gewoonten | 65 |

In het hoofdstuk 'Praktisch' vind je alle nuttige informatie over de bestemming. Lees er alles wat je moet weten over bijvoorbeeld verkeer en vervoer, geldzaken, taal en reisdocumenten.

HONGARIJE
PRAKTISCH

| | |
|------------------------|----|
| ABC van Hongarije | 72 |
| Aankomst en Paspoort | 72 |
| Budget | 76 |
| Feesten en feestdagen | 76 |
| Food | 76 |
| Gedrag | 76 |
| Geschiedenis | 79 |
| Internetaansluiting | 80 |
| Klimaat | 80 |
| Reisdocumenten | 81 |
| Opmengingen | 81 |
| Oversnachting | 82 |
| Post | 82 |
| Reisbureaus | 83 |
| Reis'n van ergernissen | 84 |
| Reken | 84 |
| Taal | 85 |
| Telecommunicatie | 85 |
| Tijdsverschil | 85 |
| Vervoer | 89 |
| Waardevol | 91 |
| Winkelen | 93 |

De tekst die in twee kolommen loopt, bevat praktische informatie zoals adresgegevens van instanties en webadressen ter voorbereiding op de reis.

HOE GEBRUIK JE DEZE GIDS?

De Reisplanner stelt uitgewerkte reisprogramma's voor om Hongarije op de beste manier te ontdekken.

REISPLANNER


DE ESSENTE VAN BOEDAPEST IN 4 DAGEN

Dag 1 Ontdek de Middeleeuwen en het Koninkrijk van Hongarije met het Boedapest History Museum. Het is het perfecte startpunt voor de ontdekking van de belangrijkste monumenten van de stad. Het is een van de meest populaire toeristische attracties van de stad.

Dag 2 Ontdek de Central Market Hall en het oude centrum van Boedapest met de Grand Market. Het is een van de meest populaire toeristische attracties van de stad.

Dag 3 Ontdek de Central Market Hall en het oude centrum van Boedapest met de Grand Market. Het is een van de meest populaire toeristische attracties van de stad.

Dag 4 Ontdek de Central Market Hall en het oude centrum van Boedapest met de Grand Market. Het is een van de meest populaire toeristische attracties van de stad.



HONGARIJE IN 12 DAGEN

Bezoekpunt 1: Budapest
Een weekend in de hoofdstad van Hongarije. Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Donau.

Bezoekpunt 2: Debrecen
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 3: Szeged
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 4: Pécs
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Dráva.

Bezoekpunt 5: Győr
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Rijn.

Bezoekpunt 6: Sopron
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Rijn.

Bezoekpunt 7: Eger
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 8: Miskolc
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 9: Székesfehérvár
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 10: Kaposvár
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 11: Veszprém
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Tisza.

Bezoekpunt 12: Pécs
Ontdek de belangrijkste monumenten van de stad en de omgeving van de Dráva.

Door deze beknopte inhoudsopgave per hoofdstuk te gebruiken hoeft je niet telkens terug te bladeren naar de volledige inhoudsopgave vooraan in het boek.

INHOUDSOPGAVE

NOORD-HONGARIJE

ONDERWEG NAAR EGER 275

EGER 279

AGDTELEK 287

DE WEG VAN EGER NAAR TOKAJ 289

Op de eerste pagina van elk regiohoofdstuk zijn de niet te missen bezienswaardigheden in kaart gebracht met een pagina-verwijzing voor wie ze direct wil raadplegen.

NOORD-HONGARIJE


INHOUDSOPGAVE

ONDERWEG NAAR EGER

EGER

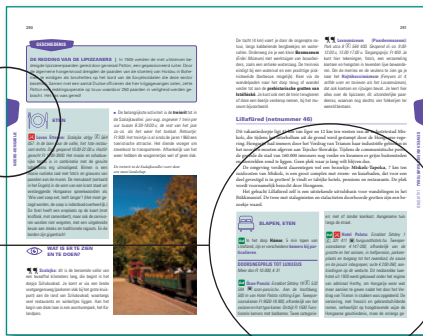
AGDTELEK

DE WEG VAN EGER NAAR TOKAJ



Aan de rand van de pagina's zorgen een duimgreep en een kopregel ervoor dat je direct ziet welke informatie er op de betreffende pagina wordt besproken.

Om vlot door de gids te navigeren, wordt per stad of regio dezelfde informatiestructuur gehanteerd: praktische informatie - informatie over verblijf: slapen, eten, iets drinken, uitgaan - informatie over de bezienswaardigheden.



WIST JE DIT?

Let op deze kaders voor interessante weetjes.

AANDUIDING TROTTERTIPS



trottertip



interessant



niet te missen

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN



algemeen



autoverhuur



bank



busstation



café, bar



camping



consulaat



dansen



duiklocatie



internetcafé



fietsverhuur



haven



honden toegestaan



ijsalon



informatie



kindvriendelijk



koffie- of theehuis



livemuziek, concert



luchthaven



metrostation



ontbijt



parkeren



patisserie



postkantoor



restaurant



roken verboden



slapen



skistation



snackbar



strand



taxi



theater



treinstation



voorzieningen voor rolstoelgebruikers



wandelen



winkelen



Unesco-werelderfgoed



zwemgelegenheden



telefoonnummer



website



e-mailadres

INHOUD

| | | | |
|--|----|--|-----|
| INLEIDING | 12 | Openingstijden | 81 |
| VEELGESTELDE VRAGEN | 14 | Overnachten | 82 |
| TOPERVARINGEN | 18 | Post | 83 |
| MENS, MAATSCHAPPIJ, NATUUR EN CULTUUR | 35 | Reisliteratuur | 83 |
| Beroemde Hongaren | 36 | Risico's en ergernissen | 84 |
| Bevolking | 41 | Roken | 84 |
| Drank | 43 | Taal | 85 |
| Economie | 44 | Telecommunicatie | 88 |
| Geografie | 46 | Tijdsverschil | 89 |
| Geschiedenis | 47 | Vervoer | 89 |
| Keuken | 57 | Waarschuwing | 91 |
| Media | 60 | Winkelen | 93 |
| Mensenrechten | 61 | REISPLANNER | 94 |
| Milieu | 62 | BOEDAPEST EN OMGEVING | |
| Vreemd, hè? | 62 |  | |
| Werelderfgoed van Unesco | 64 | Boedapest | 101 |
| Zeden en gewoonten | 65 | DE OMGEVING VAN BOEDAPEST | 196 |
| REIZEN NAAR HONGARIJE | 66 | Szentendre | 196 |
| HONGARIJE PRAKTISCH | 71 | De Donauknie | 206 |
| ABC van Hongarije | 72 | | |
| Alvorens te vertrekken | 72 | | |
| Budget | 74 | | |
| Feesten en feestdagen | 76 | | |
| Fooi | 76 | | |
| Geldzaken | 76 | | |
| Gezondheid | 79 | | |
| Internetadressen | 80 | | |
| Klimaat | 80 | | |
| Noodgevallen | 81 | | |



WEST-HONGARIJE



| | |
|--------------------------------------|-----|
| Het Balatonmeer | 217 |
| Kőszeg | 243 |
| Sopron (Ödenburg in het Duits) | 249 |
| Győr (Raab in het Duits) | 261 |

OOST-HONGARIJE



| | |
|---|-----|
| Tokaj | 295 |
| Sárospatak | 302 |
| Debrecen | 304 |
| De poesta en het natuurpark van Hortobágy | 310 |

NOORD-HONGARIJE



| | |
|----------------------------------|-----|
| Onderweg naar Eger | 275 |
| Eger | 279 |
| Aggtelek | 287 |
| De weg van Eger naar Tokaj | 289 |

ZUID-HONGARIJE



| | |
|-----------------|-----|
| Kecskemét | 317 |
| Szeged | 322 |
| Pécs | 331 |

REGISTER

349



DE NATIONALE GALERIE IN BOEDAPEST ORGANISEERT TIJDELIJKE TENTOONSTELLINGEN VAN INTERNATIONAAL NIVEAU.

KAARTEN EN PLATTEGRONDEN



| | | | |
|--|---------|--|---------|
| Afstanden tussen de steden | 91 | Hongarije, overzichtskaart | 68-69 |
| Balatonfüred | 222-223 | Hongarije en Centraal-Europa, overzichtskaart | 67 |
| Balatonmeer, overzichtskaart | 219 | Kecskemét | 319 |
| Boedapest plattegrond I | 106-107 | Keszthely | 238-239 |
| Boedapest plattegrond II | 108-109 | Kőszeg | 245 |
| Boedapest plattegrond III | 110-111 | Pécs | 332-333 |
| Boedapest plattegrond IV | 112-113 | Reisplanner | 95, 97 |
| Boedapest, detailkaart | 116-117 | Sopron | 251 |
| Boedapest, openbaar vervoer van | 126-127 | Szeged | 323 |
| Boedapest, de omgeving van, overzichtskaart | 198 | Szentendre | 199 |
| Debrecen | 305 | Tokaj | 297 |
| Eger | 280-281 | Topervaringen | 18-19 |
| Győr | 263 | | |

INLEIDING

Dit land van 93.033 km² (toch drie keer groter dan België) lijkt in bepaalde aspecten op Oostenrijk, vooral het onderste gedeelte, maar zet tegelijk ook de deur open naar een wereld van scherpe specerijen, krachtige wijnen en meeslepende zigeunermuziek.

Hongarije ligt midden in het Donauebekken, en wisselt badplaatsen en barokke steden af met landelijke gehuchten. Adembenemende of woeste landschappen zul je er niet vinden. De Karpaten mogen dan wel de noordoostelijke grens afbakenen, maar de toppen zelf liggen in Slowakije. In de plaats daarvan cultiveert Hongarije het zachte leven op zijn vlakten en aan de vulkanische oevers van het Balatonmeer, dat nog altijd heel wat zomergasten en kuurgasten aantrekt. De Donau zelf is ook bijzonder imponerend.

ALLEN GEVULDE KOOL IS BETER OPGEWARMD

Hongaars spreekwoord

Qua oppervlakte mag Hongarije dan bescheiden zijn, maar cultureel heeft het land heel erg veel te bieden. Zijn culturele rijkdom beperkt zich overigens niet tot zijn grandioze hoofdstad, hoewel die in alle opzichten het focuspunt vormt. Zo mogen we bijvoorbeeld de charmante provinciesteden niet vergeten, zoals Szeged, Sopron, Győr, Kőszeg, Kecskemét Eger en Debrecen, die meestal een mengelmoes bieden van barok, art nouveau en neoclassicisme.

Het land was 150 jaar lang in Turkse handen,

en dat merk je aan de smaak van de koffie, de keuken die óf heel kruidig óf heel zoet is, de rozen, de Turkse baden. Het land telt zelfs enkele moskeeën. Ga eens wandelen in de omgeving van Pécs of in de grensstreek van Servië, daar kun je de Turkse geuren nog opsnuiven.

Doorkruis de Grote Hongaarse Laagvlakte en ontdek de Poestaruiters met hun kuddes indrukwekkende langhoornrunderen, of verkend de immense netwerken van karstgrotten die Hongarije deelt met buurland Slowakije. Je merkt het al, dit kleine land heeft veel te bieden. Het is dan ook niet verbazingwekkend dat het elk jaar opnieuw zo veel toeristen trekt.



Boedapest, parel aan de Donau



Het thermale meer van Hévíz is het op een na grootste ter wereld.



VEELGESTELDE VRAGEN

WELKE DOCUMENTEN HEB IK NODIG OM NAAR HONGARIJE TE REIZEN?

Hongarije heeft zich in 2007 aangesloten bij de Schengenlanden. Inwoners van de EU en Zwitsers hebben alleen een niet-verlopen identiteitskaart nodig. Minderjarigen hebben hun eigen identiteitskaart of paspoort nodig. Elke land heeft eigen wetgeving omtrent kinderen die zonder hun ouders naar het buitenland reizen.

Er bestaan geen Belgische formulieren of procedures die de regels inzake ouderlijke toestemming voor reizen van minderjarigen vastleggen. Maar het is raadzaam schriftelijke toestemming te geven wanneer uw kind alleen of in het gezelschap van andere personen dan de ouders reist. Kijk op [W diplomatie.belgium.be](http://www.diplomatie.belgium.be).

Een Nederlandse minderjarige moet kunnen aantonen dat hij/zij toestemming heeft van de gezaghebbende ouder(s). Gebruik hiervoor het formulier 'Toestemming reizen met minderjarige naar het buitenland'. Een alleenreizende minderjarige zonder begeleider hoeft geen begeleider in te vullen. Kijk op [W rijksoverheid.nl](http://www.rijksoverheid.nl).

HOE NEEM IK CONTACT OP MET HET HONGAARSE BUREAU VOOR TOERISME IN BELGIË/NEDERLAND?

• **Toeristische dienst van Hongarije:** Helpline [☎ \(0036\) 1 438 80 80](tel:+36203614388080) [W nl.gotohungary.com](http://www.nl.gotohungary.com)

WAT ZIJN DE GEGEVENS VAN DE HONGAARSE AMBASSADE IN BELGIË EN NEDERLAND?

• **Ambassade van Hongarije:** De Groene Jagerlaan 44, 1180 Brussel [☎ \(02\) 348 18 00](tel:+3223481800) [W konzuliszolgalat.kormany.hu/en](http://www.konzuliszolgalat.kormany.hu/en)

• **Ambassade van Hongarije:** Hogeweg 14, 2585 JD Den Haag [☎ \(070\) 350 04 04](tel:+31703500404) [@ mission.hga@mfa.gov.hu](mailto:mission.hga@mfa.gov.hu) [W hungarianembassy.nl](http://www.hungarianembassy.nl)

HOE KAN IK EEN EUROPESE ZIEKTE-KOSTENVERZEKERINGSKAART AANVRAGEN?

Je kunt je Europese ziektekostenverzekeringskaart (EZVK of EHIC – European Health Insurance Card) aanvragen bij je ziekenfonds of zorgverzekeraar. Die stuurt je de kaart onmiddellijk op. De kaart is twee jaar geldig, in alle lidstaten van de Europese Unie en in de geassocieerde landen. Het is een blauwe geplastificeerde kaart, even groot als een bankkaart. Ze is gratis en persoonsgebonden (elk gezinslid heeft dus een eigen kaart, ook de kinderen). Met deze kaart krijg je in alle openbare instellingen de nodige medische zorg. Let op, de kaart geldt niet voor zorg die je hebt ontvangen in een privé-instelling.

WAAR KAN IK TERECHT VOOR EEN REISVERZEKERING?

Belgische reisverzekeringen kun je met elkaar vergelijken op [W spaargids.be/sparen/vergelijk/reisverzekeringen](http://www.spaargids.be/sparen/vergelijk/reisverzekeringen), een vergelijking van alle Nederlandse vind je op [W consumentenbond.nl/reisverzekering](http://www.consumentenbond.nl/reisverzekering).

IS DE INTERNATIONALE STUDENTENKAART (ISIC) GELDIG IN HONGARIJE?

Deze kaart is in de hele wereld het bewijs dat je student bent. Hiermee kun je profiteren van verschillende voordelen, diensten en studententarieven op vervoer, overnachtingen, cultuur, vrije tijd, winkelen. Met de



kaart heb je ook diverse speciale voordelen tijdens het reizen (vliegtickets voor studenten, hotels en jeugdherbergen, verzekeringen, simkaarten, autoverhuur).

Meer informatie:

- **In België:** via [W isic.be](http://www.isic.be) of via [W connections.be](http://www.connections.be)
- **In Nederland:** via [W kilroytravels.nl](http://www.kilroytravels.nl), via [W joho.nl](http://www.joho.nl) of via [W isicnederland.nl](http://www.isicnederland.nl)

HOE ZIT HET MET DE INTERNATIONALE JEUGDHERBERGKAART?

Deze kaart opent de deuren van de vierduizend hostels van de keten Hostelling International, verspreid over de hele wereld. Zo kun je in 90 landen voordelig overnachten en profiteren van voordeeltarieven bij de partners van HI. Dankzij die kaart behoor je ook tot een wereldwijde gemeenschap van reizigers die dezelfde waarden delen: de wereld ont-

dekken, andere culturen leren kennen en nieuwe vriendschappen aanknopen in een respectvolle en gezellige sfeer. Er geldt geen leeftijdsgrens om te mogen overnachten in een jeugdherberg, lid worden is voldoende.

Meer informatie:

- **In België:** [W jeugdherbergen.be](http://www.jeugdherbergen.be)
- **In Nederland:** [W stayokay.com](http://www.stayokay.com)

Als je van plan bent rond te reizen, dan kun je bij [W hihostels.com](http://www.hihostels.com) meerdere hostels in een keer boeken.

WAT IS DE WISSELKOERS?

De munteenheid van Hongarije is de forint (Ft), die kan worden onderverdeeld in 100 fillérs. Toch worden veel prijzen wel aangegeven in euro's, vooral in overnachtingsgelegenheden. Wisselkoers: Ft 100 = circa € 0,31, en € 1 = Ft 320. Onze bedragen in euro's zijn afgerond.

De munteenheid van Hongarije is de forint.



KUN JE IN HONGARIJE MET EEN BANKKAART BETALEN?

Je kunt gemakkelijk bij een geldautomaat geld opnemen met MasterCard, Visa of Maestro. Omdat Hongarije niet tot de euro-zone behoort, brengt je bank wel kosten in rekening per transactie (hoeveel hangt af van je bank). Je kunt dus beter in een keer een groot bedrag opnemen.

MET WELK BUDGET KAN IK HET BESTE REKENING HOUDEN? WAAR KAN IK VOORDELIG OVERNACHTEN?

In Boedapest betaal je tegenwoordig net zoveel als in andere grote Europese steden, maar met de prijs is ook het comfort toegenomen. In de rest van het land blijven de prijzen zeer schappelijk. Los van de ver-

blijfskosten is het leven in Hongarije gemiddeld 15-20% goedkoper dan in West-Europa, en in restaurants zul je zelfs 30-40% minder betalen!

Goedkoop overnachten kan natuurlijk op een camping, maar de laatste jaren zijn er in Boedapest ook talloze privéhostels als paddestoelen uit de grond geschoten. Ook in een *panzió* (pension) ben je goedkoper uit dan in een hotel.

WAT IS DE BESTE PERIODE OM HONGARIJE TE BEZOEKEN?

Boedapest kun je eigenlijk in elk seizoen bezoeken. In de winter kan het er flink koud zijn, maar dat biedt dan weer het voordeel dat je kunt schaatsen of extra genieten van de kuurbaden van 38 °C in de openlucht.

Vanaf het oude fort in Eger heb je een prachtig uitzicht over de barokke stad.



Voor de rest van het land zijn de lente en het begin van de herfst de fijnste seizoenen. Je kunt beter niet naar het Balatonmeer gaan in de zomer: het is dan erg warm en het meer is overbevolkt. Op 20 augustus wordt in Boedapest de nationale feestdag (St.-Stefanus) gevierd.

WELKE TAAL WORDT ER GESPROKEN?

De officiële taal is het Hongaars. Als je moeite doet om enkele woorden in deze merkwaardige taal te leren, zullen de Hongaren dat enorm waarderen. In Boedapest en op toeristische plaatsen wordt Engels gesproken. Op het platteland is de tweede taal vooral Duits. Frans spreekt bijna niemand.

WAT KUN JE DOEN MET KINDEREN?

Boedapest zal kinderen betoveren met haar prachtige boottochten, haar openluchtzwembaden, de dierentuin en het grote Millenáris Park. Het is ook een goede bestemming om je kinderen iets bij te brengen over architectuur en je zult ze zeker blij maken met een verfrissende duik in het Balatonmeer of een wandeling over de Poesta.

HOE KUN JE JE HET BESTE VERPLAATSEN?

In Boedapest kun je je het beste te voet of met het openbaar vervoer verplaatsen. In de rest van het land kun je beter voor de auto kiezen, dan heb je meer vrijheid. Als je niet ver buiten de hoofdstad wilt reizen, zijn de bus en de trein ook goede opties. Of waarom niet de boten op de Donau?

WAT MOET JE ZEKER BEZOEKEN IN HONGARIJE?

De parel van het land is Boedapest. Maar ook buiten de hoofdstad is het Hongaarse erfgoed de moeite waard. Een tiental plekken zijn Werelderfgoed, van de uitgestrekte poesta tot de wijngaarden van Tokaj.

WAT IS HIER ANDERS DAN BIJ ONS?

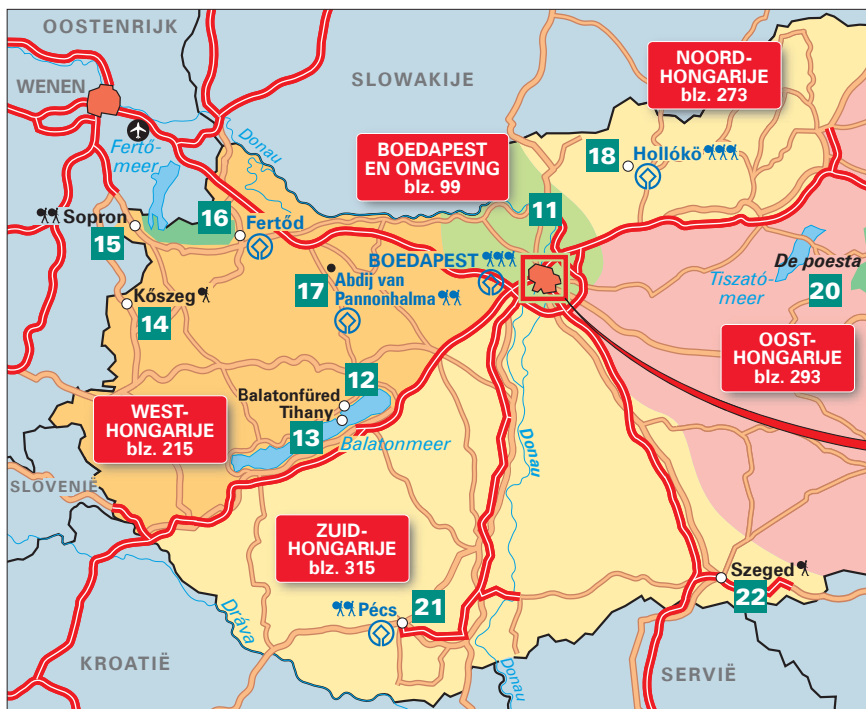
De kuurbaden zijn een typisch Hongaarse traditie, die al bestaat sinds de oudheid. Hongaren gaan baden om ziekten te voorkomen of te genezen, maar ook bij wijze van ontspanning, met vrienden. Sommige kuurbaden blijven 's nachts geopend, en andere worden zelfs omgetoverd tot discotheken.

WAT BETEKENEN GOULASH EN PAPRIKA VOOR DE HONGAREN?

Het zijn de twee pijlers van de Hongaarse keuken. Het woord *gulyás* betekent letterlijk 'bewaker van de kudde' en is een soortnaam voor soep. Daarmee is de toon meteen gezet: typisch Hongaarse gerechten zijn rustiek en stevig, maar bovenal royaal!



22 TOPERVARINGEN



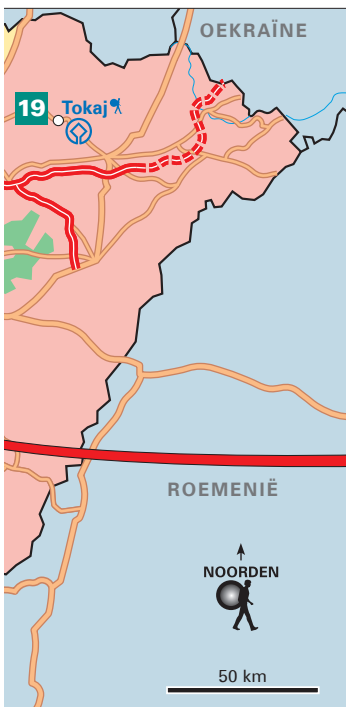
1 ZWEM, ZELFS IN HARTJE WINTER, IN HET BUITENZWEMBAD VAN SZÉCHENYI

Het grootste thermencomplex van Europa bevindt zich in een neorenaissancestisch paleis uit het begin van de 20ste eeuw. Onder de koepel speelt een prachtig art-nouveaumozaiëk met het invallende licht. In het immense buitenbad gaan de vaste bezoekers helemaal op in hun spelletje schaak, zelfs in de winter! Wissel dobberen in stomend water van 38 °C af met een bezoekje aan een van de zwembaden en sauna's binnen. Hemels! *Blz. 171*

Goed om te weten: op zomeravonden wordt het complex soms omgedoopt tot een technotempel, en wordt er gedanst in badpak.
 [W] szechenyifurdo.hu.

2 WANDEL DOOR DE JOODSE WIJK VAN BOEDAPEST

Ontdek achter de koetspoorten aan Király utca en Dohány utca grote binnenplaatsen, omringd door galerijen. In de wirwar van straatjes achter de Grote Synagoge woonde tot 1940 een groot deel van de Joodse gemeenschap. Verken de straatjes op goed ge-





2

luk, en vergeet vooral niet naar boven te kijken en de gevels te bewonderen. De wijk is een smeltkroes van stijlen, van het neoclassicisme tot art nouveau en art deco tot ongebreidelde eclecticisme. *Blz. 162*

Goed om te weten: meer informatie over rondleidingen in de wijk vind je op [W](http://www.budapest-tourist-guide.com) budapest-tourist-guide.com.

3 ONTDEK DE RIJKDOM VAN HONGAARSE PRODUCTEN IN VÁSÁRCSARNOK

De architectuur van deze enorme overdekte markthal van baksteen en metaal, met zijn dak van gelakte tegels, is geïnspireerd op de ontwerpen van Gustave Eiffel. De begane grond is bestemd voor etenswaren: worst, kaas, fruit en groenten. Gedroogde paprika's in alle maten en kleuren vind je in elk stalletje. Ondergronds vind je opnieuw een gigantische ruimte boordevol winkeltjes en stalletjes, met voornamelijk vis en gemarineerde groenten. (Ooh! Al die mooie bokalen!) *Blz. 175, 180*

Goed om te weten: op de bovenverdieping kun je ook eten. Ma. 6.00-17.00 u, di.-vr. 6.00-18.00 u, za. 6.00-15.00 u. Zo. gesloten.

4 VERWONDER JE OVER DE 1001 ART-NOUVEAU-DETAILS

Je vindt ze op gebouwen overal in Boedapest. Bezoek vlak bij het parlamentsgebouw ook het Bedő-huis (1903), waarin het museum gehuisvest is dat gewijd is aan de stijl die




4



net als in Wenen 'secessie' wordt genoemd. De dubbele etalage met zijn vloeiende lijnen en het aardewerk van de pistachegroene gevel vormen zelf ook een authentiek voorbeeld van de stijl. Een ideale inleiding dus voor wie meer wil weten over die gebouwen uit de gouden jaren van de stad aan het begin van de 20ste eeuw, met name het postkantoor met de prachtig geschulpte gevel.

Blz.154


Goed om te weten:  magyarszecessziohaza.hu.

5 GENIET VAN HET VERLICHTE SILHOUET VAN HET PARLEMENTSGEBOUW

Vanaf het Vissersbastion heb je 's avonds het mooiste uitzicht. Het parlamentsgebouw, dat voltooid werd in 1904, neemt een indrukwekkende 270 m in langs de oever van de Donau en is een van de bekendste gebouwen van Boedapest. Het heeft iets weg van een Venetiaans paleis. Het is geïnspireerd op het Londense parlamentsgebouw en mengt Byzantijnse stijlen met neogotische. Aan het begin van de 20ste eeuw was dit het grootste





parlementsgebouw ter wereld. 691 zalen heeft het gebouw: wie biedt meer? *Blz. 151*
Goed om te weten: wanneer het parlement niet vergadert, kun je het gebouw bezoeken en de kroonjuwelen bezichtigen.  latogatokozpont.parlament.hu/en.

6 AANSCHOUW HET ROMEINSE BOEDA EN HET BARBAARSE PEST VANAF DE KETTINGBRUG

De twee stadsdelen verbroederen met elkaar in de weerkaatsing van de Donau, en vooral bij het vallen van de avond is dat een adem-


benemend gezicht. De brug is opgehangen tussen twee triomfbogen die dienstdoen als brugpijlers, en wordt bewaakt door twee stenen leeuwen. De oorspronkelijke brug werd gebouwd tussen 1839 en 1849 en was daarmee de eerste brug over de Donau. Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd ze verwoest door bommen, maar in 1949 werd ze voor haar honderdste verjaardag identiek aan het origineel herbouwd. Dit is een van de monumenten die Boedapest op zijn best laten zien. De brug vormde immers niet alleen letterlijk maar ook figuurlijk de verbinding tussen de rivaliserende oevers. *Blz. 186*



8

7 ZWERF VAN RUIN PUB NAAR RUIN PUB

Deze alternatieve cafés in Boedapest (*kert*) zijn aan de buitenkant vaak niet duidelijk aangegeven; ze floreren in leegstaande gebouwen en op binnenplaatsen. In de winter kruipt iedereen dicht bij elkaar onder de grond, in oude omgebouwde kelders. In de zomer gebeurt het omgekeerde. Dan komen de mollen uit hun holen gekropen en bezetten ze de binnenplaatsen of nemen ze hun intrek in verlaten pakhuizen die snel als bar worden ingericht. De *ruin pubs* horen bij het nachtleven van jong en hip Boedapest. Ideaal om mensen te leren kennen. Volg gerust de stamgasten, de alternatieve uitgaansplekken veranderen elk jaar. *Blz. 133*

Goed om te weten: de nieuwste plekjes vind je op  ruinpubs.com.

8 VERKEN DE GROTE KEREPESI-BEGRAAFPLAATS

Het Père-Lachaise van Boedapest. De laatste thuiswedstrijd van de beroemde Hongaren. Deze beroemde begraafplaats met haar verborgen hoekjes en pompeuze mausolea bestaat al sinds 1847 en is daarmee ook de oudste nog in gebruik zijnde begraafplaats van de stad. Naast graven van nationale helden zoals Lajos Kossuth, Ferenc Deák en de dichter József Attila vind je er ook de monumentale graven van heel wat welvarende families



uit de stad. Grafmonumenten en mausolea liggen verspreid over het enorme beboste terrein, waardoor dit bezoek niet alleen een duik in de grafkunst maar ook een wandeling in de natuur is. *Blz. 181*

9 GENIET VAN EEN VIERUURTJE ONDER EEN KRISTALLEN KROON-LUCHTER IN PEST

Breng een bezoekje aan een van die legendarische cafés waar nog een vleugje belle époque hangt, zoals het New York Café. Toen dit café van een Amerikaanse verzekeringsmaatschappij in 1894 zijn deuren opende, werd het 'het mooiste café ter wereld' genoemd. Renaissance-, barok- en eclectische elementen vermengen zich in een overdaad van sierlijsten, marmere



7




9



10


oppervlakken, Venetiaanse kristallen kroonluchters en opvallend gedraaide zuilen. Vroeger was het een plek waar veel dichters en schrijvers kwamen. In de jaren 1930 werd het gebruikt als pakhuis, maar gelukkig heeft het inmiddels zijn oude charme teruggevonden. *Blz. 165*

Goed om te weten:  newyorkcafe.hu.

10 GA SHAKEN OP HET SZIGETFESTIVAL

'Eurowoodstock' wordt dit festival ook wel genoemd. In augustus reizen elk jaar zo'n 400.000 fans naar Hongarije voor het grootste

outdoormuziekfestival van Centraal-Europa: 7 dagen lang, 18 podia, van metal tot jazz tot rock en met een zeer gewaardeerde zigeunerscene. Voor de gelegenheid wordt het Oboeda-eiland, een voormalig militair terrein in het noorden van het Margaretha-eiland, omgevormd tot een gigantische camping in een groene omgeving. Het geluid wordt zodanig versterkt dat de burgemeester van het vierde arrondissement van Pest beweert dat zijn burgers niet kunnen slapen. *Blz. 130*

Goed om te weten: [tickets reserveren kan op](http://tickets.reserveren.kan.op)  szigetfestival.com.



11



12

11 VAAR VANUIT BOEDAPEST DE DONAU OP

Ontdek de barokke kerkjes, gekleurde huizen en kunstenaarsateliers van het Servische dorp Szentendre. Vaar dan door tot Visegrád en ontdek de ruïnes van de burcht van koning Matthias, als een arendsnest hoog in de wolken. Sluit je uitstap af in Esztergom, de geboortestad van St.-Stefanus, dat het 'Hongaarse Rome' wordt genoemd. De stad wordt gedomineerd door de imposante barokke St.-Adalbertbasiliek, die vanaf zijn helling uitkijkt over Slowakije. *Blz. 196, 206*

Goed om te weten: informatie over Donaucruises in de zomer vind je op www.mahartpasnave.hu.

12 ONTSPAN IN BALATONFÜRED

Dompel je onder in zijn belle-époquecharme uit de tijd waarin aristocraten en kunstenaars zich in de elegante villa's kwamen verpozen. Balatonfüred was in de 17de eeuw de eerste stad aan het Balatonmeer die ontstond rond de nieuwe badmode, nadat er bronnen rijk aan koolzuurgas werden ontdekt. De stad kan ook de eerste zeiljachtclub aan het meer, de eerste stoomboot en de eerste theatervoorstellingen in het Hongaars op zijn naam schrijven. Bezoek *Gyógy tér*, om het plaatselijke bronwater te proeven (dat naar verluidt een wondermiddel voor hartpatiënten zou zijn). *Blz. 220*

Goed om te weten: www.balatonfured.hu.



13

13 ONTDEK HET SCHIEREILAND TIHANY

Deze grote beboste heuvel steekt zo ver uit dat hij bijna tot de zuidelijke oever van het Balatonmeer reikt. In 1952 werd het schiereiland uitgeroepen tot het eerste natuurpark van Hongarije, en het is dan ook een heerlijke wandelplek: idyllische wandeltochten langs wijngaarden en lavendelvelden, en langs schaduwrijke paden die plots uitmonden op kliffen met prachtige vergezichten. Vanaf de top van de heuvel heb je een prachtig uitzicht. Daar vind je ook een benedictijnerabdij met twee klokkentorens, die tevens een van de oudste abdijen van het land is, met een crypte uit de 11de eeuw. *Blz. 228*

Goed om te weten: wandelkaarten zijn te verkrijgen bij Tourinform.

14 SLENTER DOOR HET OUDE HART VAN KŐSZEG

Dit vredige stadje aan de voet van de Írottköberg ligt pal op de Oostenrijkse grens, en is in de loop van de eeuwen ontelbare keren van nationaliteit veranderd: nu eens was het in Germaanse handen, dan weer in Hongaarse. Zijn strategische positie was immers ideaal om er een fort te bouwen. Het middeleeuwse hart met zijn geplaveide steegjes en barokke en gotische elementen bezit nog een authentieke charme. Het kasteel uit de 14de eeuw heeft een opmerkelijke defensieve architectuur met vier torens op de hoeken en een donjon. Je kunt je moeilijk voorstellen dat zo'n vredig plekje ooit werd aangevallen door de troepen van Süleyman de Grote. *Blz. 243*
Goed om te weten: bezoek het Jurisics-kasteel, dagelijks open 10.00-17.00 u.



14

15 BEWONDER DE VUURTOREN VAN SOPRON

En als je daar toch bent, bezoek dan zeker ook het historische centrum van de stad. De Hongaren hebben Sopron uitgeroepen tot de mooiste stad van het land, en het is zo ongeveer een verplichte stopplaats tussen Wenen en Boedapest. In de oude stad, die de vorm heeft van een hoefijzer, vind je nog een deel

van de oude wallen die gebouwd zijn op Romeinse funderingen. Bovendien bevat het oude stadsdeel heel wat prachtige woningen, mooi aangevuld met gotische en barokke kerken. Elke poort, elke binnenplaats, is een pagina uit een geschiedenisboek. Sopron ligt vlak bij het Neusiedler Meer (Werelderfgoed) en leunt tegen mooie groene heuvels bedekt met wijngaarden aan. Vergeet dus zeker niet de lokale wijnen te proeven! *Blz. 255*



15